

# Inhaltsverzeichnis

<b>I. Theoretischer Teil.....</b>	<b>9</b>
1. Ziele und Gegenstand .....	9
2. Evolutionsgeschichte des Geldes.....	11
2.1. Prämonetäre Formen .....	12
2.1.1. Hortgeld.....	12
2.1.2. Opfergaben und religiöser Tauschhandel .....	16
2.1.3. Arbeitsteilung und Spezialisierung.....	19
2.1.4. Tauschhandel .....	22
2.1.5. Nutzgeld .....	25
2.1.6. Naturalgeld .....	28
2.1.7. Vieh und Rinder als Geld .....	29
2.2. Die ersten Münzen .....	35
2.3. Papiergeld.....	40
2.3.1. Die Chinesen als Erfinder des Papiergeldes .....	40
2.3.2. Das erste Papiergeld in Europa.....	43
3. Funktionen von Geld .....	55
3.1. Geld als Tauschmittel.....	55
3.2. Geld als Recheneinheit.....	57
3.3. Geld als Wertaufbewahrungsmittel.....	59
4. Geldtermini und ihre Etymologie .....	63
4.1. Geldtermini, die sich von <i>wägen</i> , <i>zählen</i> bzw. <i>teilen</i> ableiten.....	64
4.2. <i>Münze</i> , <i>monnaie</i> , <i>moneta</i> und <i>money</i> .....	68
4.3. Geldnamen von Nahrungs- und Tauschmitteln .....	76
5. <i>Bargeld</i> .....	89
5.1. Bedeutung .....	89
5.2. Benennungen für <i>Bargeld</i> im Deutschen.....	90
5.2.1. Etymologie des Terminus.....	90
5.2.2. <i>Bar</i> im Geldwesen und Handel.....	94
5.2.2.1. <i>Bar</i> (1470-1530).....	94
5.2.2.2. Konkurrenzformen zu <i>bar</i> .....	96
5.2.2.3. <i>Bar</i> im Kontext von <i>Geld</i> .....	102
5.3. Definition von <i>Bargeld</i> .....	105
5.4. <i>Bargeld</i> im Französischen.....	107
6. Metaphertheorien .....	113
6.1. Metaphern .....	113
6.2. Traditionelle Metaphertheorien .....	114
6.2.1. Substitutions- und Vergleichstheorie.....	114
6.2.2. Interaktionstheorie nach Richards und Black .....	118
6.2.3. Bildfeldmetaphertheorie (Weinrich).....	120

6.3. Kognitive Metaphern-Theorie .....	124
6.3.1. Metaphern in der Alltagssprache .....	126
6.3.2. Kritik an der kognitiven Metaphertheorie .....	130
6.4. Funktionale Aspekte .....	132
6.4.1. Explikative/Explanative Funktion .....	132
6.5. Die Konstellationsmetapher .....	134
6.5.1. Source und target domains .....	137
6.5.1.1. Prototypentheorie .....	139
6.5.1.2. Konzeptuelle Bereiche .....	141
6.5.2. <i>ICMs, mental spaces</i> und <i>kinesthetic image schemas</i> .....	143
7. Fachsprache(n).....	157
7.1. Definition von Fachsprache(N).....	157
7.2. <i>Fach</i> .....	159
7.3. FachsprachEN vs. FachsprachE.....	166
7.3.1. Fachsprachen als Varietäten .....	169
7.3.2. Fachsprache(n) und/vs. Gemeinsprache .....	171
7.4. Kognitionslinguistischer Ansatz (Fachsprachen) .....	176
7.5. Funktionale Eigenschaften .....	178
8. Wirtschaftssprache.....	181
8.1. Wirtschaft: Definition .....	182
8.2. FachsprachEN der Wirtschaft .....	185
8.2.1. Untergliederung.....	187
8.2.1.1. Makro-/Mikroebene vs. horizontal/vertikal .....	187
8.3. Gemeinsprache und Wirtschaftssprache .....	195
9. Metaphern in den Fachsprachen .....	199
9.1. Katachrese .....	201
9.2. Funktionen fachsprachlicher Metaphern.....	205
9.3. Metaphern in der Wirtschaftssprache .....	212
9.3.1. Metaphern und Fachlichkeit .....	217
<b>II. Empirischer Teil .....</b>	<b>225</b>
10. Korpusbasierte Recherchen .....	225
10.1. Korpus: Auswahl und Methodik.....	225
10.2. AntConc Version 3.2.1w.....	227
10.2.1. Concordance .....	228
10.2.2. Concordance Plot.....	229
10.2.3. File View .....	230
10.2.4. Clusters.....	230
10.2.5. Collocates .....	231
11. Die Liquiditätsmetapher .....	233
11.1. Die Flüssigkeitsmetapher in der Wirtschaft .....	236
11.1.1. Liquidität in der Börsen- bzw. Finanzsprache.....	237

12. <i>Liquide, argent liquide, avoir liquide</i> .....	245
12.1. Etymologie von <i>liquide</i> .....	246
12.2. <i>Argent liquide</i> bzw. ( <i>en</i> ) <i>liquide</i> .....	251
12.3. Die Cluster von <i>liquide</i> .....	257
12.4. <i>En liquide</i> .....	259
12.5. Reihenbildungen .....	262
12.5.1. Reihenbildungen ersten Grades.....	263
12.5.2. Reihenbildungen zweiten Grades.....	264
13. <i>Numéraire: Bargeld ist im Französischen zählbar</i> .....	267
13.1. Etymologie von <i>numéraire</i> .....	269
13.2. <i>Numéraire</i> : Makro- und Mikroanalyse .....	273
13.2.1. <i>En numéraire, de numéraire</i> und <i>du numéraire</i> .....	275
14. <i>Argent comptant</i> bzw. <i>comptant</i> .....	283
14.1. Etymologie von <i>compter</i> .....	283
14.2. <i>Argent comptant, payer comptant</i> und <i>prendre qqch. pour argent comptant</i> ..	286
14.3. <i>Bargeld</i> oder <i>etw. für bare Münze nehmen?</i> .....	290
14.4. <i>En argent comptant</i> bzw. <i>de l'argent comptant</i> .....	293
15. <i>En espèces: (en) vue, regard, apparence?</i> .....	297
15.1. Etymologie von <i>espèces</i> .....	297
15.2. <i>En espèces</i> : <i>Bargeld</i> ist ein <i>Gewürz</i> .....	298
15.3. <i>Espèces</i> bzw. <i>en espèces</i> : Makro- und Mikroanalyse.....	303
16. <i>Monnaie fiduciaire</i> .....	311
16.1. Etymologie von <i>fiduciaire</i> .....	312
16.2. <i>Bargeld</i> ist <i>fiduziarisch</i> .....	313
16.3. Makro- und Mikroanalyse.....	315
17. Tabellarische Zusammenfassung .....	319
18. Fazit .....	321
19. Résumé.....	323
Literaturverzeichnis .....	325
Wörterbücher und Lexika .....	325
Sekundärliteratur.....	335
Internetquellen .....	348